우리말 어휘의 시간을 읽다

하나님

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

개신교에서 신봉하는 유일한 신. 천지의 창조주이며 우주 만물을 섭리로 다스린다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 1자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '하나님'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 개신교에서 신봉하는 유일한 신. 천지의 창조주이며 우주 만물을 섭리로 다스린다.

하나님의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하나님의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
하나님 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
ᄒᆞ나님 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
하ᄂᆞ님 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
ᄒᆞᄂᆞ님 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하나님
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
하나님, ᄒᆞ나님, 하ᄂᆞ님, ᄒᆞᄂᆞ님

하나님의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘하나님’은 19세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘하나님’은 숫자 일(一)을 뜻하는 ‘하나’에 접미사 ‘-님’이 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

19세기부터 ‘하ᄂᆞ님’, ‘ᄒᆞ나님’, ‘ᄒᆞᄂᆞ님’의 표기가 나타나고 현대 맞춤법에 따라 ‘하나님’으로 표기하게 되었다.

문헌 속의 하나님

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 하나님, ᄒᆞ나님, 하ᄂᆞ님 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하나님, ᄒᆞ나님, 하ᄂᆞ님, ᄒᆞᄂᆞ님

출처 1887 예수성교전서 7

용례 01

문헌 용례

ᄂᆡ 너희게 일오노니 하나님이 능히 이 돌노써 압라함의 자식을 변계 ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

내가 너희에게 이르노니 하나님이 능히 이 돌로써 아브라함의 자식을 변하게 하리라.

출처 1887 예수성교전서 145

용례 02

문헌 용례

하나님의 말은 능치 ᄋᆞᆫ으미 업ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

하나님의 말은 능하지 않음이 없느니라.

출처 1897 독립신문 9월 14일 제109호 1면

용례 03

문헌 용례

경 닑고 긔도ᄒᆞᄂᆞᆫ 것이 모도 허황ᄒᆞᆯ ᄲᅮᆫ만 아니라 하나님씌 큰 죄를 짓ᄂᆞᆫ 것이라 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

경 읽고 기도하는 것이 모두 허황할 뿐만 아니라 하나님께 큰 죄를 짓는 것이라 하며.

출처 1899년11월30일 독립신문 제4권 제275호:1ㄱ

용례 04

문헌 용례

날마ᄃᆞ 공부 시작하기 젼에 ᄒᆞ나님씌 긔도하고.

현대어 풀이

날마다 공부시작하기 전에 하나님께 기도하고.

출처 1898 시편촬요 34ㄱ

용례 05

문헌 용례

대개 여호와ᄂᆞᆫ 존대ᄒᆞ신 하ᄂᆞ님이시며.

현대어 풀이

대개 여호와는 존대하신 하나님이시며.

출처 1898 시편촬요 45ㄱ

용례 06

문헌 용례

오직 우리 하ᄂᆞ님이 하ᄂᆞᆯ에 게시샤 임의로 힝ᄒᆞ셧도다.

현대어 풀이

오직 우리 하나님이 하늘에 계시어 임의로 행하셨도다.

출처 1898 독립신문 1월 4일 제1호 1면

용례 07

문헌 용례

의ᄉᆞ 졔슌 씨가 우의로 연셜ᄒᆞ기를 ᄒᆞᄂᆞ님ᄭᅴ셔 사ᄅᆞᆷ을 싱ᄒᆞ심ᄋᆡ 무론 남녀ᄒᆞ고.

현대어 풀이

의사 제슨 씨가 우의로 연설하기를 하나님께서 사람을 만드심에 남녀를 불문하고.

20세기 하나님, ᄒᆞ나님, 하ᄂᆞ님 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하나님, ᄒᆞ나님, 하ᄂᆞ님, ᄒᆞᄂᆞ님

출처 1903 신학월보 3:63

용례 08

문헌 용례

하나님이 우리를 대접ᄒᆞ는 거시니라.

현대어 풀이

하나님이 우리를 대접하는 것이니라.

출처 1904 신학월보 4:99

용례 09

문헌 용례

하나님을 밋는 사람이 되엿다더라.

현대어 풀이

하나님을 믿는 사람이 되었다더라.

출처 1911 원앙도 1

용례 10

문헌 용례

만물을 창조ᄒᆞ신 하나님의 죠화로다.

현대어 풀이

만물을 창조하신 하나님의 조화로다.

출처 1902 신학월보 2:295

용례 11

문헌 용례

여러 듯ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ들이 하ᄂᆞ님씌 영화ᄅᆞᆯ 돌녓ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

여러 듣는 사람들이 하나님께 영광을 돌렸느니라.

출처 1911 성산명경 22

용례 12

문헌 용례

예수가 하ᄂᆞ님의 아ᄃᆞᆯ이란 말브터 허황ᄒᆞᆫ 말이라 하ᄂᆞ님이 사ᄅᆞᆷ이 아니어ᄂᆞᆯ 엇지 아ᄃᆞᆯ이 잇스며.

현대어 풀이

예수가 하나님의 아들이란 말부터 허황한 말이다. 하느님이 사람이 아니거늘 어찌 아들이 있으며.

출처 1903 신학월보 3:68

용례 13

문헌 용례

그 사ᄅᆞᆷ들 말이 ᄒᆞᄂᆞ님 독싱자 예수ᄭᅴ셔 우리 죄ᄅᆞᆯ ᄃᆡ속ᄒᆞ엿다.

현대어 풀이

그 사람들 말이 하나님의 독생자 예수께서 우리 죄를 대속하였다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

하나님에 관한 주석

'하나님'은 19세기말 '하ᄂᆞ님'의 변화형일 가능성이 있다. '최현배(1962), 기독교와 한글, 신학논단 7집, 연세대 신과대학 신학회'에서도 수사에 '-님'이 결합하는 구성은 매우 이질적인 것이라는 점에서 수사 'ᄒᆞ나'에 '-님'이 결합한 것보다는 '하느님'으로 보아야 한다고 하였다. 유일신이라는 의미로 해석하여 'ᄒᆞ나+님'으로 이해하고 있는 것이 사실입니다만, 위의 사실들은 '하나님'의 어원을 수사 'ᄒᆞ나'와 접미사 '-님'의 결합으로 단정하기 어렵다. 홍윤표(1995)에서는 '하나님'은 'ᄒᆞ나(1)+-님'으로 후대에 만들어진 단어로 파악하였다.

하나님의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 홍윤표 1995 우리말 탐방 충남저널 49, 86.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하나님의 뜻과 역사

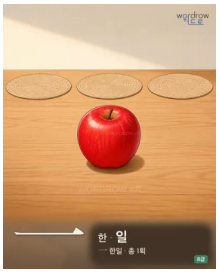
한자 한눈에 보기

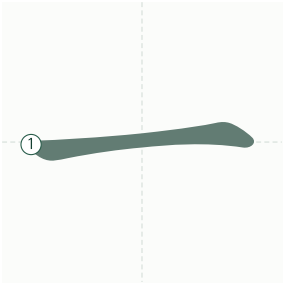
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.